

# WINTER 2016-2017 IMPORTANT DATES SUPPLEMENT

This document supplements the information contained in the 2016-2017 Calendar of the School of Continuing Studies. In case of discrepancies, the information in this Supplement will take precedence.

## REGISTRATION – WINTER 2017

### **Returning and Newly admitted students MUST register on Minerva**

This is McGill's web-based student information system at: [www.mcgill.ca/minerva](http://www.mcgill.ca/minerva) where you will find up-to-date class schedules, including course descriptions and class space availability, your transcript, fee information and tax receipts. Please note:

- Students who have not paid their fees or have not submitted the required documentation for Permanent Code validation **cannot** register on Minerva;
- If you are registering for a course in which you are awaiting for the final grade of a pre-requisite course, you should register under the assumption that you have passed the pre-requisite course;
- If you encounter difficulties registering on Minerva, please call us for assistance at (514) 398-6200 or come in-person to our office at the address below.

### **New students (not admitted to a program) MUST register in person**

This service is available by appointment only. You can call (514) 398-6200 to schedule your appointment. Please consult our website at [www.mcgill.ca/continuingstudies/prospective-students/register](http://www.mcgill.ca/continuingstudies/prospective-students/register) prior to your registration appointment. On this site you will find relevant information for course or program of study selection as well as learn about legal documents you will need to bring with you at your registration appointment time.

## LANGUAGE COURSES - CLASSIFICATION TESTS

Please refer to our website at: [www.mcgill.ca/scs-info](http://www.mcgill.ca/scs-info) for the most up to date information regarding classification test dates for English, French and Spanish programs.

Test	Day & Time	Location
English	November 29, December 5, 12 18:30	Refer to website – <a href="http://www.mcgill.ca/scs-info">www.mcgill.ca/scs-info</a>
French	November 16, 24, December 13 18:30	Refer to website – <a href="http://www.mcgill.ca/scs-info">www.mcgill.ca/scs-info</a>
Spanish	November 16, 22, 24 December 6, 7, 8, 14 18:00	Refer to website – <a href="http://www.mcgill.ca/scs-info">www.mcgill.ca/scs-info</a>

- Prior to attending a part-time English or French Entrance Placement Test, **all students must register** online at [www.mcgill.ca/scs-info](http://www.mcgill.ca/scs-info) (English) or [www.mcgill.ca/scs-info](http://www.mcgill.ca/scs-info) (French). A \$35.85 classification test fee is applicable.
- Please present yourself twenty minutes before the start of the test and bring with you two pieces of picture identification and a HB pencil.
- Students with no knowledge of French may consult the Waiver for Level 1 - Basic French form at: [www.mcgill.ca/scs-info](http://www.mcgill.ca/scs-info) to see if they qualify to register for a beginner's course, without a classification test. All other students must take the placement test.
- Students with no knowledge of **Spanish** may register for Spanish Level 1 without writing the classification test.
- All students who wish to take an **English** course must write the classification test.

## ADVISING – DROP IN

Students who would like to take the opportunity to meet with a program advisor may do so by visiting our office during our service hours.

## SPRING 2017 GRADUATION

Students who will be completing their program requirements in December 2016 or April 2017 are advised to apply for the Spring Graduation via Minerva at: ([www.mcgill.ca/minerva](http://www.mcgill.ca/minerva)) by February 2017.

## e-BILLING/ePAYMENT

All invoices are issued electronically online via MINERVA. Students can view and pay invoices online. For more information, go to: [www.mcgill.ca/student-accounts/your-account/e-billing](http://www.mcgill.ca/student-accounts/your-account/e-billing)

## e-MAIL

All students **MUST** activate their private and secure **McGill e-mail account**. E-mail is the official means of communication used by McGill. To access and activate your McGill e-mail account, go to: [www.mcgill.ca/minerva](http://www.mcgill.ca/minerva)

## Client Services

### School of Continuing Studies

688 Sherbrooke Street West, 11th Floor, Montreal, QC H3A 3R1, Tel.: (514) 398-6200

[info.conted@mcgill.ca](mailto:info.conted@mcgill.ca) [www.mcgill.ca/continuingstudies](http://www.mcgill.ca/continuingstudies)



# SUPPLÉMENT AU CALENDRIER DES DATES IMPORTANTES D'HIVER 2016-2017

Ce document complète les renseignements dans l'annuaire 2016-2017 de l'École d'éducation permanente. En cas de divergence, les renseignements qui figurent dans ce supplément priment.

## INSCRIPTIONS POUR LA SESSION – D'HIVER 2017

### **Les étudiants nouvellement admis à un programme et/ou en réinscription DOIVENT s'inscrire par le biais du système d'information MINERVA**

Veuillez consulter le site suivant: [www.mcgill.ca/minerva](http://www.mcgill.ca/minerva) où vous trouverez les renseignements dont vous aurez besoin pour votre inscription soit: les horaires de cours à jour, les descriptions de cours, le nombre de places libres pour chaque classe, votre relevé de notes, votre compte étudiant et vos reçus pour fins d'impôt. Veuillez noter:

- Vous **ne pourrez pas** vous inscrire par MINERVA si vous n'avez pas acquitté tous vos frais de scolarité ou si vous n'avez pas soumis les documents requis pour la validation de votre code permanent;
- Si vous désirez vous inscrire à un cours et que vous attendez la note finale d'un cours pré-requis à celui-ci, vous devriez vous inscrire dans la présomption que vous avez réussi le cours pré-requis avec succès;
- Si vous éprouvez des difficultés à vous inscrire par MINERVA, n'hésitez pas de nous contacter au (514) 398-6200 ou bien de nous rendre visite au bureau des Service aux clients à l'adresse ci-bas mentionné.

### **Les nouveaux étudiants (non admis à un programme) DOIVENT s'inscrire en personne**

Les nouveaux étudiants sont invités à prendre un rendez-vous pour l'inscription, en téléphonant au (514) 398-6200. Il est important de consulter le site suivant: [www.mcgill.ca/continuingstudies/prospective-students/register](http://www.mcgill.ca/continuingstudies/prospective-students/register), avant de venir à votre rendez-vous, afin de se familiariser avec les cours et les programmes offert et, de s'assurer d'apporter avec vous les documents légaux nécessaires pour l'inscription.

## TESTS DE CLASSEMENT – COURS DE LANGUES

Veuillez consulter notre site web au: [www.mcgill.ca/scs-info](http://www.mcgill.ca/scs-info) pour obtenir de plus amples renseignements sur les tests de classification pour les programmes de langues.

Test	Horaire	Endroit
Anglais	Le 29 novembre et 5, 12 décembre 18h30	Voir site web – <a href="http://www.mcgill.ca/scs-info">www.mcgill.ca/scs-info</a>
Français	Le 16, 24 novembre et 13 décembre 18h30	Voir site web – <a href="http://www.mcgill.ca/scs-info">www.mcgill.ca/scs-info</a>
Espagnol	Le 16, 22, 24 novembre et 6, 7, 8, 14 décembre 18h00	Voir site web - <a href="http://www.mcgill.ca/scs-info">www.mcgill.ca/scs-info</a>

- Avant d'assister à un test de classement pour les cours d'anglais ou français à temps partiel, **tous les étudiants** doivent s'inscrire en ligne au: [www.mcgill.ca/scs-info](http://www.mcgill.ca/scs-info) (anglais) ou [www.mcgill.ca/scs-info](http://www.mcgill.ca/scs-info) (français). Les frais de 35.85\$ pour le test de classement sont applicables. Veuillez vous présenter au moins vingt minutes avant le début du test. Vous devez apporter deux pièces d'identité avec photo et un crayon à mine HB.
- Les étudiants qui n'ont aucune connaissance du **français** peuvent consulter le formulaire *Waiver for Level 1 - Basic French*, disponible au: [www.mcgill.ca/scs-info](http://www.mcgill.ca/scs-info) afin de savoir s'ils peuvent s'inscrire au cours débutant sans faire le test de classement. Tous les autres étudiants doivent passer un test de classement.
- Les étudiants qui n'ont aucune connaissance de l'**espagnol** peuvent s'inscrire au cours, Spanish Level 1 sans faire le test de classement.
- Tous les étudiants qui veulent suivre des cours **d'anglais** doivent faire un test de classement.

## CONSEILS PÉDAGOGIQUES SUR RENDEZ-VOUS

Les étudiants qui souhaitent rencontrer un conseiller pédagogique peuvent nous rendre visite à l'adresse ci-bas mentionné pendant nos heures d'ouverture.

## COLLATION DES GRADES DU PRINTEMPS 2017

Les étudiants qui auront accompli leur programme en décembre 2016 ou en avril 2017 sont priés de déposer leur demande de collation des grades sur Minerva avant février 2017. Veuillez consulter notre site au: [www.mcgill.ca/minerva](http://www.mcgill.ca/minerva)

## FACTURATION ET PAIEMENT EN LIGNE

Vous pouvez consulter et acquitter toutes vos factures pour les frais de scolarité en ligne sur MINERVA. Veuillez consulter notre site au: [www.mcgill.ca/student-accounts/your-account/e-billing](http://www.mcgill.ca/student-accounts/your-account/e-billing)

## ADRESSE COURRIEL

Le moyen de communication officiel de l'Université est par l'entremise du courriel électronique et toutes communications sont personnelles et confidentielles. Tous les étudiants **DOIVENT** activer leur adresse **courriel de McGill**. Pour **accéder à votre compte**, veuillez consulter notre site au: [www.mcgill.ca/minerva](http://www.mcgill.ca/minerva)

## Service aux clients

### École d'éducation permanente

688 Sherbrooke Ouest, 11<sup>e</sup> étage Montréal, QC H3A 3R1, Tél.: (514) 398-6200

[info.conted@mcgill.ca](mailto:info.conted@mcgill.ca) [www.mcgill.ca/continuingstudies](http://www.mcgill.ca/continuingstudies)



## WEB REGISTRATION – NEWLY ADMITTED AND RETURNING STUDENTS

Inscription en ligne – Étudiants nouvellement admis ou en réinscription

<b>Returning Students Admitted in a Program</b> Étudiants en réinscription admis dans un programme	October 6 to January 4, 2017 6 octobre au 4 janvier 2017
<b>Newly Admitted Students and Returning Special Students</b> Étudiants nouvellement admis à un programme et étudiants à statut particulier en réinscription	October 13 to January 4, 2017 13 octobre au 4 janvier 2017
<b>Late Registration - Career &amp; Professional Development, English, French, Education, Translation &amp; Spanish Courses (\$25 Fee)</b> Inscriptions tardives - cours assortis de crédits et cours d'espagnol (Frais de 25\$)	January 5 to 17, 2017 5 au 17 janvier 2017

### IMPORTANT DATES WINTER 2017 – DATES IMPORTANTES HIVER 2017

Session Start Date Début de session	Examination Period & course end dates Période d'examens et dates de fin des cours	Add/Drop Period Refund less \$20 drop fee Période d'ajout/abandon - Remboursement moins 20\$ par abandon	Withdrawal Period Refund - \$20 drop fee, Grade of "W" Période de retrait - Note de "W" avec remboursement moins 20\$ par abandon	Withdrawal Period No Refund, Grade of W Période de retrait – Aucun remboursement Note "W"
--	--	--	---	---

#### Career & Professional Development & Education Courses

Session Start Date Début de session	Examination Period Période d'examens	***	***	***
January 4 4 janvier	April 13 to 28 13 au 28 avril	January 5 to 17 5 au 17 janvier	January 18 to 24 18 au 24 janvier	January 25 to March 7 25 janvier au 7 mars

#### Translation CREDIT and Non-Credit Courses

Session Start Date Début de session	End Date Fin de session	***	***	***
January 4 4 janvier	April 11 11 avril	January 5 to 17 5 au 17 janvier	January 18 to 24 18 au 24 janvier	January 25 to March 7 25 janvier au 7 mars

#### Spanish Language Courses

Session Start Date Début de session	End Date Fin de session	***	***	***
January 4 4 janvier	April 18 18 avril	January 5 to 17 5 au 17 janvier	Not applicable - Non applicable	January 18 to March 7 18 janvier au 7 mars

#### Part-Time CREDIT English and French Language Courses

Session Start Date Début de session	End Date Fin de session	***	***	***
January 4 4 janvier	April 4 4 avril	January 5 to 17 5 au 17 janvier	January 18 to 24 18 au 24 janvier	January 25 to March 7 25 janvier au 7 mars

#### Part-Time NON-CREDIT English and French Language Courses

Session Start Date Début de session	End Date Fin de session	***	***	***
January 4 4 janvier	March 29 29 mars	January 5 to 17 5 au 17 janvier	Not applicable - Non applicable	January 18 to March 7 18 janvier au 7 mars

#### ADD/DROP PERIOD/ ÉCHÉANCE POUR AJOUTS/ABANDONS

You may change sections, add and drop courses during this period only. Course adds or section changes must be made prior to the 3<sup>rd</sup> lecture.

You will be refunded for the courses dropped, **minus a \$20.00 administrative fee per course. No refunds are issued after this period.**

Vous pouvez changer, ajouter ou abandonner des cours durant cette période seulement. L'ajout de cours ou le changement de section doit être complété avant le 3<sup>e</sup> cours magistral. Vous serez remboursé pour les cours abandonnés, mais **vous devrez payer des frais administratifs de 20\$ par cours. Aucun**

**remboursement ne sera octroyé après la fin de cette période.**

#### WITHDRAWAL PERIOD/ ÉCHÉANCE DE RETRAIT

- During this period, you may request an academic withdrawal from your course(s). You will be given a grade of « W », which does not affect your CGPA. **Note the deadlines for obtaining a refund. If you miss this deadline, you will be responsible for all course fees.**  
If you fail to withdraw officially during the withdrawal period and do not complete the course, you will receive a grade of « J » (absent/failure).
- Pendant cette période, vous pouvez demander un retrait de votre(s) cours et vous voir attribuer une note « W ». Cette note n'affectera pas votre moyenne. **Veillez noter d'abandon de cours avec remboursement. Après la date limite, vous serez responsable de tous les frais associés au cours.** Si vous n'abandonnez pas officiellement le cours pendant cette période et si vous ne vous présentez pas à l'examen, vous recevrez une note « J » (absent/échec).

**NOTE THAT ADMINISTRATIVE OFFICES WILL BE CLOSED AND THERE WILL BE NO CLASSES ON THE FOLLOWING DAYS**

**Good Friday** – April 14, 2017 - **Easter Monday**: April 17, 2017  
**Holiday Break**: Friday, Dec. 23, 2016 to Monday, January 2, 2017 inclusively.

**NOS BUREAUX ADMINISTRATIFS SERONT FERMÉS ET AUCUN COURS NE SERA DISPENSÉ AUX DATES SUIVANTES**

**Vendredi saint** - le 14 avril 2017 - **Lundi de Pâques** - le 17 avril 2017  
**Jours fériés de fin d'année** - du vendredi 23 décembre 2016 au lundi 2 janvier 2017 inclusivement.

# WEB REGISTRATION – NEWLY ADMITTED AND RETURNING STUDENTS

Inscription en ligne – Étudiants nouvellement admis ou en réinscription

<b>Returning Students Admitted in a Program</b> Étudiants en réinscription admis dans un programme	October 6 to January 4, 2017 6 octobre au 4 janvier 2017
<b>Newly Admitted Students and Returning Special Students</b> Étudiants nouvellement admis à un programme et étudiants à statut particulier en réinscription	October 13 to January 4, 2017 13 octobre au 4 janvier 2017
<b>Late Registration - Career &amp; Professional Development, English, French, Education, Translation &amp; Spanish Courses (\$25 Fee)</b> Inscriptions tardives - cours assortis de crédits et cours d'espagnol (Frais de 25\$)	January 5 to 17, 2017 5 au 17 janvier 2017

## IMPORTANT DATES WINTER 2017 – DATES IMPORTANTES HIVER 2017

Session Start Date Début de session	Examination Period & course end dates Période d'examens et dates de fin des cours	Add/Drop Period Refund less \$20 drop fee Période d'ajout/abandon - Remboursement moins 20\$ par abandon	Withdrawal Period Refund - \$20 drop fee, Grade of "W" Période de retrait - Note de "W" avec remboursement moins 20\$ par abandon	Withdrawal Period No Refund, Grade of W Période de retrait – Aucun remboursement Note "W"
--	--	--	---	---

## CAREER & PROFESSIONAL DEVELOPMENT SPECIALIZED COURSES

### AVIATION COURSES

<b>CIAM 510</b> January 11 11 janvier	February 4 4 février	January 13 13 janvier	January 17 17 janvier	January 28 28 janvier
<b>CIAM 524</b> January 11 11 janvier	February 4 4 février	January 13 13 janvier	January 17 17 janvier	January 28 28 janvier
<b>CIAM 526</b> February 8 8 février	March 11 11 mars	February 10 10 février	February 14 14 février	March 1 1 mars
<b>CIAM 521</b> March 15 15 mars	April 8 8 avril	March 17 17 mars	March 21 21 mars	April 1 1 avril

### MUHC COURSES

<b>CGM2 510/CGMG 210</b> January 6 6 janvier	February 17 17 février	January 7 7 janvier	January 14 14 janvier	January 27 27 janvier
<b>CPL2 532/ORGB 421</b> March 10 10 mars	April 29 29 avril	March 11 11 mars	March 18 18 mars	April 7 7 avril

### ENTREPRENEURSHIP

<b>CACC 220</b> January 5 5 janvier	February 4 4 février	January 6 6 janvier	January 11 11 janvier	January 21 21 janvier
<b>CEN2 500/CENT 306</b> February 9 9 février	March 11 11 mars	February 10 10 février	February 15 15 février	February 25 25 février
<b>CEN2 507/CENT 309</b> February 9 9 février	March 11 11 mars	February 10 10 février	February 15 15 février	February 25 25 février
<b>CEN2 505/CENT 305</b> March 16 16 mars	April 15 15 avril	March 17 17 mars	March 22 22 mars	April 1 1 avril

### ADD/DROP PERIOD/ ÉCHÉANCE POUR AJOUTS/ABANDONS

You may change sections, add and drop courses during this period only. Course adds or section changes must be made prior to the 3<sup>rd</sup> lecture. You will be refunded for the courses dropped, **minus a \$20.00 administrative fee per course. No refunds are issued after this period.**

Vous pouvez changer, ajouter ou abandonner des cours durant cette période seulement. L'ajout de cours ou le changement de section doit être complété avant le 3<sup>e</sup> cours magistral. Vous serez remboursé pour les cours abandonnés, mais **vous devrez payer des frais administratifs de 20\$ par cours. Aucun remboursement ne sera octroyé après la fin de cette période.**

### WITHDRAWAL PERIOD/ ÉCHÉANCE DE RETRAIT

- During this period, you may request an academic withdrawal from your course(s). You will be given a grade of « W », which does not affect your CGPA. **Note the deadlines for obtaining a refund. If you miss this deadline, you will be responsible for all course fees.** If you fail to withdraw officially during the withdrawal period and do not complete the course, you will receive a grade of « J » (absent/failure).
- Pendant cette période, vous pouvez demander un retrait de votre(s) cours et vous voir attribuer une note « W ». Cette note n'affectera pas votre moyenne. **Veillez noter d'abandon de cours avec remboursement. Après la date limite, vous serez responsable de tous les frais associés au cours.** Si vous n'abandonnez pas officiellement le cours pendant cette période et si vous ne vous présentez pas à l'examen, vous recevrez une note « J » (absent/échec).

### NOTE THAT ADMINISTRATIVE OFFICES WILL BE CLOSED AND THERE WILL BE NO CLASSES ON THE FOLLOWING DAYS

**Good Friday** – April 14, 2017 - **Easter Monday**: April 17, 2017

**Holiday Break:** Friday, Dec. 23, 2016 to Monday, January 2, 2017 inclusively.

### NOS BUREAUX ADMINISTRATIFS SERONT FERMÉS ET AUCUN COURS NE SERA DISPENSÉ AUX DATES SUIVANTES

**Vendredi saint** - le 14 avril 2017 - **Lundi de Pâques** - le 17 avril 2017

**Jours fériés de fin d'année** - du vendredi 23 décembre 2016 au lundi 2 janvier 2017 inclusivement.